

32000D0684

L 283/36

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

9.11.2000

DECYZJA RADY I KOMISJI
z dnia 12 października 2000 r.

w sprawie zawarcia Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony

(2000/684/WE, EWWiS, Euratom)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 44 ust. 1, art. 47 ust. 2 ostatnie zdanie, art. 55, art. 57 ust. 2, art. 71, art. 80 ust. 2, art. 93, art. 94, art. 133 i art. 308, w związku z art. 300 ust. 2 zdanie drugie i art. 300 ust. 3 akapit drugi,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Węgla i Stali, w szczególności jego art. 95,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 101 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

uwzględniając zatwierdzenie Rady, zgodnie z art. 101 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

po zasięgnięciu opinii Komitetu Konsultacyjnego EWWiS i za zgodą Rady,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie i współpracy ustanawiająca partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony ⁽²⁾, która weszła w życie 1 lipca 1998 r., przyczynia się do osiągnięcia celów Wspólnot Europejskich w zakresie, w jakim stanowi to zasadniczą część strategii Wspólnot Europejskich i ich Państw Członkowskich w odniesieniu do Mołdawii.
- (2) Ponieważ Umowa o partnerstwie i współpracy została podpisana przed rozszerzeniem Unii Europejskiej o Austrię, Finlandię i Szwecję, 15 maja 1997 r. podpisany został Protokół rozszerzający jej zastosowanie na te trzy nowe Państwa Członkowskie.

- (3) Zostało osiągnięte między Stronami porozumienie w kwestii tymczasowego zastosowania Protokołu przez Wspólnoty Europejskie, Republikę Mołdawii i wszystkie Państwa Członkowskie z wyjątkiem Austrii, Szwecji, Finlandii, Danii i Portugalii.
- (4) Wszyscy sygnatariusze Protokołu dokonali już jego ratyfikacji,

STANOWIĄ, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W imieniu Wspólnoty Europejskiej, Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej zatwierdza się niniejszym Protokół do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony.

Tekst Protokołu zostaje załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, notyfikacji, przewidzianej w art. 4 Protokołu. Przewodniczący Komisji dokonuje takiej notyfikacji w imieniu Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 października 2000 r.

W imieniu Rady

H. VÉDRINE

Przewodniczący

W imieniu Komisji

R. PRODI

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 286 z 22.9.1997, str. 82.

⁽²⁾ Dz.U. L 181 z 24.6.1998, str. 3.